

Liechtensteinisches Landesgesetzblatt

Jahrgang 1998

Nr. 44

ausgegeben am 25. Februar 1998

Kundmachung vom 10. Februar 1998 des Beschlusses Nr. 69/1997 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses: 4. Oktober 1997
Inkrafttreten für das Fürstentum Liechtenstein: 1. November 1997

Aufgrund von Art. 3 Bst. k des Kundmachungsgesetzes vom 17. April 1985, LGBI. 1985 Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes vom 22. März 1995, LGBI. 1995 Nr. 101, macht die Regierung im Anhang den Beschluss Nr. 69/1997 des Gemeinsamen EWR-Ausschusses kund.

Der vollständige Wortlaut der EWR-Rechtsvorschriften, auf die im Beschluss Nr. 69/1997 Bezug genommen wird, wird in der EWR-Rechtssammlung kundgemacht. Die EWR-Rechtssammlung steht in der Regierungskanzlei zu Amtsstunden sowie in der Landesbibliothek zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Fürstliche Regierung:
gez. Dr. Mario Frick
Fürstlicher Regierungschef

Anhang

Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses
Nr. 69/97
vom 4. Oktober 1997
über die Änderung des Anhangs XIII(Verkehr)
des EWR-Abkommens

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss -
gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geän-
dert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäi-
schen Wirtschaftsraum, nachstehend Abkommen genannt, insbesondere auf
Art. 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Anhang XIII des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemein-
samen EWR-Ausschusses Nr. 23/97 vom 30. April 1997¹ geändert.

Die Verordnung (EG) Nr. 543/97 des Rates vom 17. März 1997 zur Ände-
rung der Verordnung (EWG) Nr. 1107/70 über Beihilfen im Eisenbahn-,
Strassen- und Binnenschiffsverkehr² ist in das Abkommen aufzunehmen -
beschliesst:

Art. 1

In Anhang XIII des Abkommens wird unter Nummer 11 (Verordnung
(EWG) Nr. 1107/70 des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

"- **397 R 0543:** Verordnung (EG) Nr. 543/97 des Rates vom 17. März 1997
(ABl. Nr. L 84 vom 26.3.1997, S. 6)."

Art. 2

Der Wortlaut der Verordnung (EG) Nr. 543/97 des Rates in isländischer und norwegischer Sprache, der den jeweiligen Sprachfassungen dieses Beschlusses beigefügt ist, ist verbindlich.

Art. 3

Dieser Beschluss tritt am 1. November 1997 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Art. 103 Abs. 1 des Abkommens übermittelt worden sind. Er gilt ab dem 1. Januar 1996.

Art. 4

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und im EWR-Supplement des Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht.

Brüssel, den 4. Oktober 1997

(Es folgen die Unterschriften)

1 *Abl. Nr. L 242 vom 2.9.1997, S. 70.*

2 *Abl. Nr. L 84 vom 26.3.1997, S. 6.*